

Any I

Barcelona 14 de Novembre de 1888

Num 12



LA TOSNASSA

SETMANARI CATALÀ
FESTIU IL-LUSTRAT Y LITERARI

10 CENTIMS lo número per tot arreu

DIRECTORS:

LITERARI

ARTISTICH

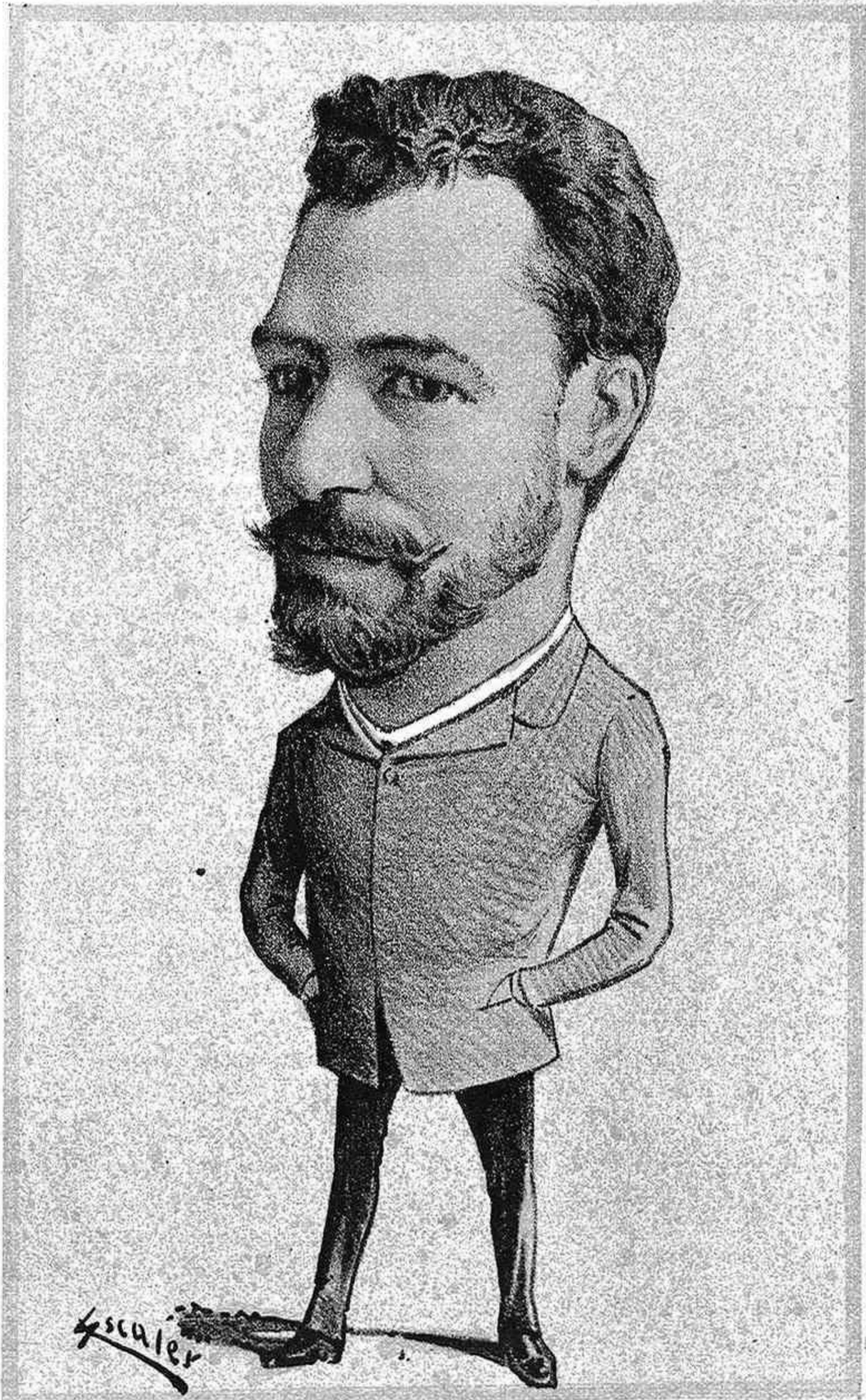
A. FERER Y CODINA

RAMON ESCALER

Preu de suscripció 2 R\$ al mes.

REDACCIO: Lleona 4 últim

Lit. J. Sivilla



D. JULIÁN GAYARRE

Es un tenor sens igual
fa del seu coll lo que vol
y es un artista espanyol
qu' ha guanyat un dineral.
Al escoltarlo ab anhel
un es creu sentí un arcángel...
No crech pas que hi hagi un ángel
que millor canti en lo cel.



PESOS

Casi bè sempre 's diu Pancho, no t' amichs; acostuma anar sol; fuma habanos dels que l' hi envia el dependent qu' ha deixat á la pulperia de la calle del Gallo à Santiago de Cuba y que costan allí á ocho por *medio* y com els hi passa el noy de cambra del bergantí H, li venen á quarto cada un; es cert que 'n surt algun de «jorro,» pero pot fer l' americano de vritat y ab pochs diners.

Apesar de haberhi ja uns quants anys qu' ha tornat de la Isla, com no 's frequenta casi ab ningú, encara tè aquell accènt peculiar dels güairos que va adquirir formant part integrant del ajuar de la tenda d' hont no 'n surtia ni per anar á missa. Els catalans residents á la Isla no hi van may.

D' els duros, encara 'n diu pésos; cutxero, de la carn d' olla, y menja arrós blanch ab ous ferrats y figas fregidas que li fan l' ilusiò de plátanos.

Com que no tè ganas de tornar á passar el *charco* porque la tenda ja l' ha entregada al dependent que li envia els cigarros, es econòmich hasta l' ecsageraciò; no 's véu en cap teatro ni café y saluda als coneguts d' un tros lluny de pòr que no «li pidan prestado.» Tots los seus renéchs s' redueixen al vocable: barajo! que va comensar á dir l' an demà d' haber arrivat á la Isla, y espera ab ànsia l' estiu per posarse el jipijapa que tè mes rentadas que una camisa de car'boner. Generalment no perteneix á cap partit polítich; tot el seu ideal son las Cubas, obligacions y paper del Estat; no juga á l' alsa ni á la baixa y sols 's cuida de tallar cupòns el dia que li toca, portant los diners á casa com la formiga el grá de blat á las ntranyas de la terra. El téma de

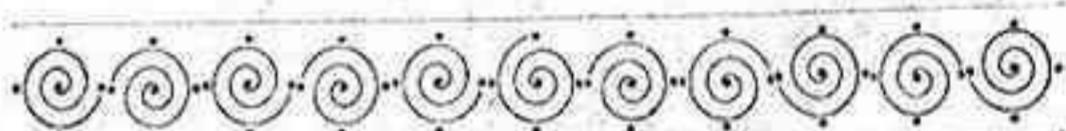
las sevas conversacions quan pot arreplegarse ab algun colega, es Cuba; allavòrs parla ab fruiciò de quant era capitá de voluntaris en temps de 'n Dulce y esplica las sevas campanyas de pá sucàt ab oli ab lo tò heróich ab que Ulisses explicava á Calipso la part qu' havia pres en lo siti de Troya. La mulata Caridad també surt á colaciò; aquella mulata objecte del seus primers y únichs amors, adquirida en pago d' uns quants barrils de carn del nort, claus y frontisas, montant d' un pagaré protestat al duenyo del Ingenio «Mavinga,» y de la que va tenir dotzè fills que si bè no 'n va vèndrer cap, va tenirlos llogáts á *onsa* mensual cada un hasta que al retirarse 'ls va dá la *carta* y permís perque es guanyesin la vida. La mulata no; la mulata va passar al dependent en una de las partidas del inventari.

Al arrivar á la patria s' acostuma á casar el nostre protagonista ab alguna nevoda que ja fa déu ó dotzè anys que son germá gran li guarda, y alguna vegada se 'l véu passejar ab algun *caganer* per los mòlls y tinglados, semblant mès que pare de la criatura, el seu besavi, mentre la nevoda que no gosa surtir ab l' americano, per lo poch joch que fa la parella, s' está á casa sèva pensant quan será el dia que puga cumplir dignament la paraula que tè empenyada á n' en Juanet y posarli la botiga de lampista.

Desgraciadament, ó per sort, poch tarda á satisfet lo seu desitj. El pobre americano que per aclimatarse á Cuba, va sufrir un gran trastòrn en lo seu temperament sanguíneo, al tenir que tornarse á aclimatatar á Europa li ha succehit lo que al filferro, que sì bè permét doblarse, es treuca irremisiblement al pretendre tornarlo á son estat primitiu. Lo tendré de la calle del Gallo comensa á enmalaltir; pert la gana de menjar arrós y figas fregidas y després d' uns quants dias de llit, per últim l' *entrega* al mitj d' un desvari que 'l torna á portar á Cuba; altra vegada es véu capitá de Ligeros de la Quarta companyía; y la mulata Caridad ab son tòpic mocadòr de Madrás al cap y la sèva «manta de burato» arrossegant el se-

rréll per terra, li passa los brassos de color sofert per 'l coll y al anar á imprimir sobre los llabis del americano los sèus llabis, com dugas salsitzas de ca 'n Roura, li xiulan las orellas, se li torna fòsch y rés... Al cap de poch temps sols ne queda d' aquell americano, lo que están contant la nevoda y en Juanet sobre un tauléll de lampista del carrer de 'n Ventrellans mes contents y alegres que unas paseuas: un grapat de PESOS.

PEPET DEL HORT



LA CARITAT

ODA

Es l' escala de Jacob

Nasquè ab lo «Fiat lux.» En lo desterro del nostre pare Adan, sos primers passos va donar junt ab ell; y de la terra los fruits y los tresors va senyalarli. Present qu' al desterrat donava encara com á llàs d' unió nostre Etern Pare.

La prole de Caín mes tart revolta, va anegar lo Senyor; y altra vegada vas ser tú Caritat! qui conduhia la nau que d' un nou mon llavor portava per dessobre del vell que 's derruhia.

Tú fòres la sens fél blanca coloma que hi vas portar la branca d' olivera com á iris de pau. Tú la que en boca del inspirat per Deu, lleys ensenyava al poble d' Israél. La llum divina que, com cinta de fòch al ayre encesa, al través del desert, al lluny mostrava aquella, p' el Senyor, terra promesa.

La que cayent en l' aplegada boija, com llamp zitzagador ruent baixava y á l' orgull abatifa qu' ignorant é insolent lo cap alsava, enclohuentlo en los plechs de la mar roja.

En lo cimàl del Gòlgota, abrassada ab la Creu, sanguejant, la veïjà un dia mitj tapada á ponent, la blanca lluna. De querub' habillada; alas fetas de neu; dos estèls eran sos ulls angelicals; y guardadora del novell testament, l' hora esperava de llegir lo llegat del fill del home á aquella societat servil y esclava.

Oh! Caritat! Oh! balsa salvadora del vaixell mundanal... De tú impregnada l' eloquencia de Pau va logrà en Roma, los sòcols socavar dels déus Olímpichs; y ab la sanch d' aquell màrtir estovada l' iglesia dels pagans, del pont de Múlvio al Tíber rodolà bò y estimbada.

Tú fòres, Caritat, la blanca vela que com núvol de neu la mar creuhava á buscar un nou mon; quan ná Isabela de son frontal las joyas engrunava en la falda á Colon. Tú, la dehesa del pobre desvalgut; mística rosa! Escala de Jacob!... virtut hermosa! Jo 't veig encara avuy de brial vestida, pujar del rich l' escala artesonada en busca de socòs... L' inmunda cova del bohèmi asqueròs petjar alegre á entregar la donada almoyna que pot ser salva una vida.

Al capsal assentada

t mira l' apestat; y fins joyosa
respiras sa mortifera alenada.

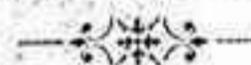
En vā vol l' egoisme posar vallas
á ta marxa eternal qu' escolls no trova
ni en lo mortal fetor d' estreta arcóva,
ni entre l' fum asfixiós de las batallas.

Del alcássar de Deu, en l' últim dia,
t veurán los mortals en l' àurea porta,
hermosa Caritat y al Etern Pare,
mostrantne los faéis que t' ajudaren,
practicant per lo mon tas santas obras,
«Aquests son!»—l' dlrás.—vènen á rebre
lo «Deu n' hi dò» qu' un jorn van darlshi
'ls pobres.

A. FERRER CODINA



LO DE SEMPRE



En motiu de la revista que l' il·lustrat diari «La Renaixensa,» fa de la última obra cómica de D. T. Baró «Lo Senyor Matxaca,» lo Sr. B. que es qui la suscriu, s' en vā per los cerros de Ubeda y fent un hábil rodetj cau sobre D. Frederich Soler (Pitarra), ab aquella tan manosejada questió del exclusivisme en lo Teatro Catalá. Comensa lo senyor B. esclamantse de qué en las funcions de gala no s' haguéssin posat en escena otras obras que las de dit autor, sens saber si vären ser, com realment van serho, precisament aquellas las demandadas per los iniciadors d' aquellas funcions, com se li pot provar sempre que ho solliciti.

Luego descarrega el Sr. B. sas baterías sobre aquet cómodo sistema d' arreglar obras del Teatro francés y hasta espanyol que també es posan en escena en perjudici, deurá voler dir, de las que s' escrihuen originals per 'ls nostres celebrats ingenis.

Es vritat qu' en lo Teatro de Roma s' han posat en escena arreglos dels Srs. Bentura Bassegoda, Don Joaquím Riera y Bertran y altres, pero n'hi han hagut qu' han alcançat brillant éxit y qu' han dat bon resultat á l' Empresa, molt principalment las qu' han donat á llum Pitarra, Ferrer y Codina, etc., com clarament ha pogut apreciarho el públich.

Debém també dir al revister malhumorat qu' alguns dels autors dramàtics quals noms deixa de continuar en la llista qu' estampa en son escrit, son autors que tenen

executoria d' originals, aplaudits y de talla y que al eliminarlos no fà mès que darlshi més importancia y que entre las originals obras del seu original repertori hi figuran un «Pubbil,» un «Otgér,» un «Full de paper» y otras, joyas indiscutibles y sancionadas pe l' públich y per la prempsa ilustrada y de bona fé, y per consegüent blindadas contra els tiros de la malicia.

Tocant al exclusivisme de firmas á qu' es refereix lo crítich B. ha de desenganyarse; totes las empresas teatrals del mon posan las obras que mès celebritat adquieren y mès bons resultats els hi donan; encara ha de naxer el que tiri pedras al seu terrat. Las obras que surten del cartell, no las tréu l' empresa; lo públich es qui las despenja.

Y finalment dirém, referintnos encara á aquest predicat exclusivisme, que en lo que vā de temporada s' han estrenat un drama en 3 actes de D. P. A. Torres, una comedia en 3 actes de D. T. Baró, una comedia en un acte de D. A. Carreras y un altra del senyor Pous. En la actualitat s' está ensaijant un drama en 3 actes de R. Bordes y en cartera'ns consta que hi han obras y no pocas de D. F. Soler (Pitarra) y del Sr. Ferrer y Codina.

Ahont es l' exclusivisme?

Que vol que l' empresa posi obras que no agradan? Bastant fá ab estrenarlas.

SERRALLONGA

TRES SONETOS

LA DONA GUAPA

Lo primer cop que m' vaig casá, era guapa,
Y blanca, y bona mossa; s' deya Pepa,
Y había festejat ab una trepa
De quinze ó vint, ab flor á la solapa.

Jo, que no era infalible com lo Papa,
Veig ara l' disbarat qu' se m increpa.
Vaig patí ab ella mes qu' aquell Massepa
Y aquell Joseph que hi va deixar la capa.

Me va arruinar, me va trencá una pipa
Qu' era un regalo de persona d' upa;
Va festejar, y quan va estar ben tipa

De posarme en ridícul y está etsupa,
Va fugí ab un viatjanhi vent en popa
Y va morir á l' altra part d' Europa.

LA DONA LLETJA

Lo segon cop que m' vaig casá, era lletja,
Petita y botaruda com salsitxa,
Tan negra quasi bè com una fitxa
Y ab una boca gran com una bretxa.

Vaig veure l' benestar per una escletxa
Y com que lo qu' es lleig ningú ho desitxa
¡Ay, noy! vaig jo pensar, ja tením ditxa
Y fora aquell patir que gasta l' fetxa.

¡Ay com me vaig errar! Sa mala fatxa
La feya tan gelosa, y motxa, y trutxa,
Que encara lo pensarhi m' empapatxa.
Me vā fè torná l' cor negre com sutxa,
Y al últim ya morir de una rambatxa
Que, perque 'm va pegar, li va dà l' jutje.

NI LLETJA NI GUAPA

;Viudo per segón cop! ¡Aixó es la vida!
Vajg dir tot satisfet. ¿Qui 'm posa vedá?
Y la criada 'm va dur la sopa freda,
Y la veyá per tot sempre adormida.

Si la renyava jo, m' enviava á dida;
Anava deseusit brut, fet un bleda...
Sense botons al lloc y lluhent com seda
De tant qu' era la roba revellida.

Aixó no pot anár si Dèu no ho reuda,
Vajg dir desesperat; mes fent la roda
Vajg torná á veure aquella lletja ruda
Y aquella guapa anant sempre á la moda,
Y aguántat noy, vaig dir, la llengua muda
Que encará aixó es un cel que Dèu té l' broda.

FULANO DE TAL



La major part dels diaris de Barcelona han dit que la comedia «Lo Sr. Matxaca» es bona y que habia sigut aplaudida el dia del estreno, quan va ser ruidosament xiulada y la concurrencia la va trovar dolenta. Cridém la atenció del públich sobre aixó per demostrarli lo que ja tením dit, de que no han de fer eas de diaris quan vulgan saber la vritat. Si la comedia hagués sigut de Pitarra ó de Ferrer y Codina allavoras haguérán llegit cosas bonicas, pero es clar, aquets dos poetas no es fácil que arrivin á ministres ni molt menys.

Los nostres avis la sabian més llarga que nosaltres; quan preguntavan pel diari, deyan: qué diu avuy l' embuster? Estavan acertats? ficsinshi y veurán si estavan en lo cert ó no.

Després de llegar lo judici crítich de la xiulada comedia «Lo Sr. Matxaca» fet per «La Publicitat» que diu que va tenir bon éxit, llegéixin «El Monitor, La Renaixensa, La Nació» y algun altre, y es convençerán de lo que ja tením dit: si volen saberho del cert, hi han d' anár Diu un párrafo de lo judici insertat

BELLAS ARTS



PINTURA



PUEBLO



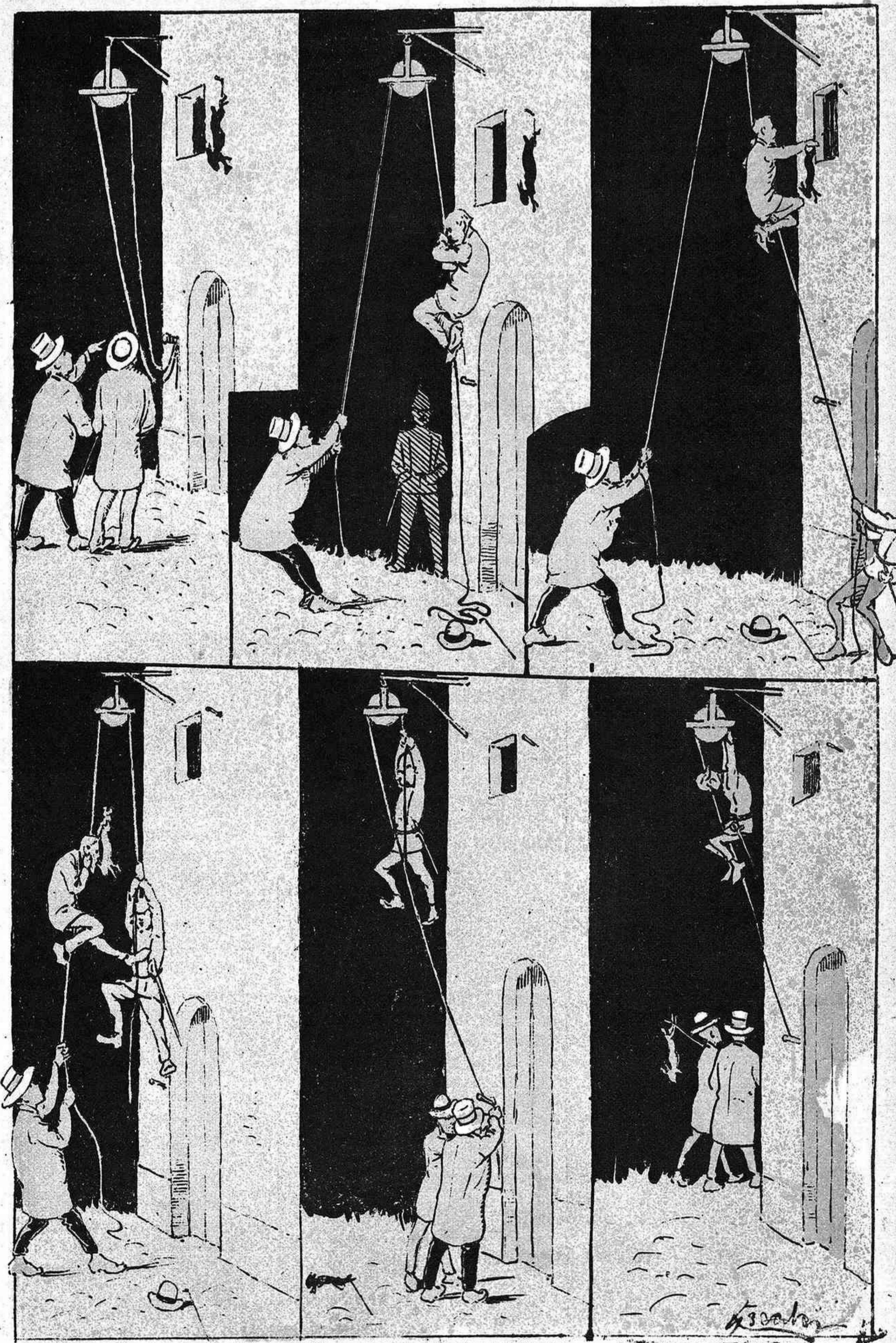
MUSICA



ESCRITURA



HISTORIA MUDA



per «El Monitor: Y no decimos más por no machacar á nuestros lectores que bastante machacados saldrían anoche del Teatro Romea, y machacados los actores que la representaron.»

Diu també en altre «La Renaixensa: Desitjém poguer en la vinenta revista aplaudir y tributar elogis á la obra estrenada, ja que aquest any no habém pogut lograrho encara en justicia.» Y «La Nación: La obra es desaliñada, inocente á todo serlo y de corte conocido. Hay chistes de almanaque y escenas sentimentales que hacen reir.»

Vaja, prou!

Diu «La Publicidad» que l'cadávre que hi havia en lo pou del Teatro del Circo, estava cabçat abajo y con las piernas *en la parte superior*.

Vaja, apaga que ja es al llit.

També diu, parlant de la desgracia mateixa, que s'ignora si la mort va ser ocasionada per suïcidi.

Si s'ignora, callisho.

Hi ha gent que no respecta ni als morts!

Després haurá d'insertar més remits com l' de Eduard Vidal y Valenciano.

Diumenge va posarse en escena en lo Teatro Romea: «Tal farás tal trovarás.»

Rés!... alló del exclusivisme!

Lo sobretodo de Colom que varem dir era tallat Per 'n Walgomuth no es vritat; ja estranyavam que fos fet per un sastre tan acreditad.

AMOROSAS

Oreig qu' enjogassàt corres
Robant l' esencia á las flors,
Porta un bès á ma estimada;
L' àngel pur de mos amòrs.

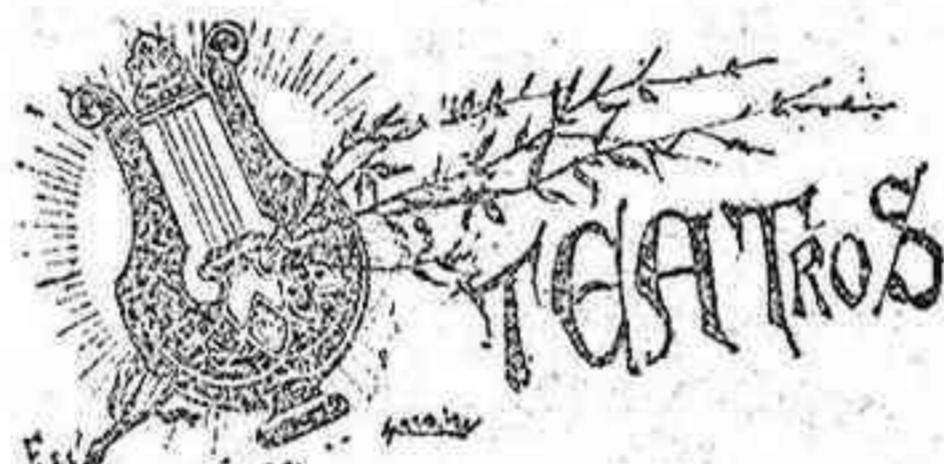
Allà la nau vola,
Qui sap allà hont và!
Tal volta, infelisa, com la mua espèr
ransa,
Maymès tornara!

Ilusiôns de la mua vida
Sou com las onas del mar,
Que 'n tant que las unes vénen
Altras desfetas s' en van.

Digali á m' aymia
Que l' am, aurèneta;
Pero no l' hi digas; puig s' entristarla,
Que 'm moro per ella.

* * *
Ton amor vol la meva ànima,
y no 'm donas ton amor;
¡Pobra nau que 'n la tempesta
No pot arribar á port!

MANEL SUNYÉ Y BES.



En Romea s' ha estrenat la pessa en un acte «Lo Polisson» de D. Joseph M. Pous; pessa un poch grullera arreglada del Francés que vá fer escanyar de riurer al públic si bé cap al final cau bastant. L' autor fou eridat á las taulas. En lo desempenyo s' emportà la palma D. Joaquim Pinós per ser lo papèr mes graciós y per la idoneitat d' aquest actor en desempenyar aquesta classe de tipos. Fuentes y Virgili varen brodar los sèus: D. Ramon Valls molt bé tambe en lo de vell vert, com D. Lluís Muns fent el de un criat de la casa. Molt estranyém que la condescendència de la simpàtica actriu Sra. Parreño arrivés hasta al punt d' admeter un paper tan descaraté ignorsificant com el de la dama d' aquella pessa.

En lo Teatro de Catalunya s' ha estrenat ab molt bon èxit «Al agua patos».

En lo Teatro de l' Opera s' han reanudat las representacions alcançant un èxit la Traviata distingintse notablement la Sra. Svicher. La empresa de dit Coliseo s' proposa complaure al públic que no duptém sabrà correspondre á tants bons desitjos.

PEPET DEL HORT.

SEMLANAS

En qué se sembla en Cánovas als coloms?
En que 'l xiulan,
En qué se semblan los carlins á las escombraries?
En que 's tiran al carrer.
En qué se sembla en Rius y Taulet
á un Cementiri?
En qu' està plé de crèus.

En qué se sembla un home encostipat al cafè?
En que es mòka.

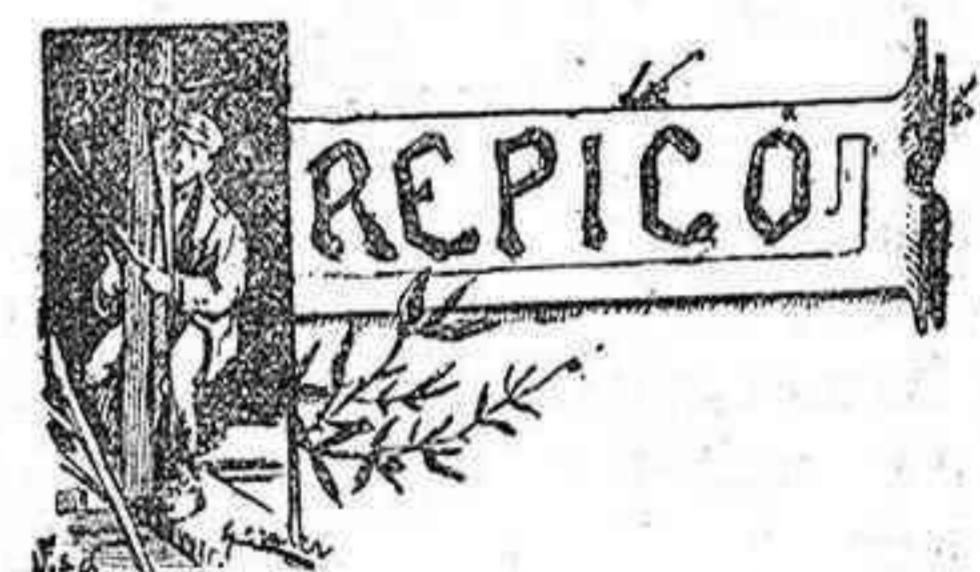
En qué se sembla la moneda á un llibre?
En que té fulls.

En qué se sembla un jugador á un ganivet?
En que talla.

En qué se sembla un ministre á un llenyador?
En qué fa el feig.

En qué se sembla un ou al Sol?
En qué es pón.

PEPET DEL HORT



Així com la créu va passar d' objete infamant á honrosíssim per haber mort en ella N. S. Jesucrist, de la mateixa manera los conservadors preténen qu' els xiulets han d' honrar d' aquí endavant á la persona á qui es dediquin, pues segons ells no poden sortir las personas honradas al carrer que no sigan xiuladas. Aixó y l' anar de la Estació del Ferro-carril á la Catedral á tall de persona Real, pinta el carácter lleugér y orgullós de la conservaduría.

En pochs días han xiulat á tres notabilitats: á Gayarre en el Liceo; á D. Teodoro Baró en Romea y á Cánovas en Saragossa, Sevilla y Madrid; al primer li varen valer los xiulets mil duros, al segon noranta rals y al tercer ni un quarto.

Me quedo ab los de 'n Gayarre.

Alguns curiosos 'ns han preguntat á qué obreheix aquesta divergència de la premsa en apreciar las obras dramàtiques. No ho vulgan saber perque no hi ha tanta tela en un coll de camisa de 'n Brindis de Salas.

Ab lo epígrafe de «El médico armado» anuncia el doctor Audet lo seu antisepsis que casi ho cura tot.

Ja 't veig un médico armado con truza y acuchillado.

A la funció del divendres en lo

Teatro Romea á la que asistí lo señor Romero Robledo, no es posá obra de D. Frederich Soler (Pitarras).

Ja deurá estar content lo revister B. de «La Renaixensa.»

No ho veu? home!.. tot s'arregla.

Sembla que hi ha hagut fortia reprimenda per lo del Teatro del Olimpo. Jo del Sr. Gobernador, al saber que's matavan, tanca el local, apago el gas y els deixó á dins, fins que no haguesen pogut passar pel carrer de Mercaders, més qu' els que no hi senten de nás.

Un passatger de tercera del vapor «Isla de Luzón» ens va escriure desde Cádiz que si habia de tornar á América, preferiría anarhi nadant; tant es lo content que va quedar.

Un dels concurrents al Teatro de Romea, la nit del divendres, va dirme: ¿Qué redimoni déu tenir Don Paco dintre l'nás que sempre se l'está burxant? Y es que debia portarhi el tabaco porque me va semblá que luego feya cigarrillos.

«L' Epoca, comentant los actuels fets, diu que estém en plena revolució y que 'ls conservadors haurian de ser eridats al poder per posar l' ordre.»

A tiros?

NOTICIAS MARITIMAS

Berganti Olérdula, capitá Mascaró ha xocat en el golfo «Diputació» ab lo vapor Maluquer que l'ha tirat á pico; valga que 'l capitá tenia costum d'anar sempre ab carbassas y es créu haurá pogut arriar á la costa á costa d' alguna esgarrinxada.

El navio d' alto bordo «Novas del Castillo» apenas arregladas las averías que sufri en las aguas de Zaragoza, va embarrancá en Punta Sevilla y mes tart en Cabo Madrid. Los marinos vells crehuen que no podrá servir ja mes que per pontón, que es á lo que l'havian d' haber destinat.

MOVIMENT DEL PORT

Ha entrat al Port «Lo Brik-bark» francés «Font-rodona» procedent de Moncada ab cargament d' arroz, costellias á la graella y trípas ab romesco. Lo capitá no ha saltat encara en terra porque li allargan els pantalons.

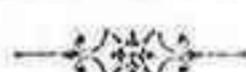
El Asilo naval «Cras» ha surtit per S. Martí Provensals carregat de blau

eléctrich, sébas y criaturas. N' ha deixades unes quantas á la casa de lactancia per l' altre viatje.

Vapor «Perillán» navega ab rumbo á Buenos Aires. Sos amichs «El Tribune, La Broma, y El Zurriago» s' han quedat nadant entre dos aiguas.

Lland «Publicitat» capitá «Mirón» de Palafrugell ab garrofes y gotllas á la ordre de D. T. Matxaca. Porta també una pacotilla de xiulèts y un geperut cabeza abajo y con las piernas en la parte superior.

Telegramas particulars de LA TOMASA



Bruselas 13, 8 matí.—A un expositor de básculas li han ofert, medianc cent duros, una medalla d' or.

Buenos-Aires, 10-4 tarde.—Des de el primer del entrant Decembre tots los espanyols que arrivin s' haurán d' allotjar á las Pampas; en las poblacions ja no n' hi caben mes.

París, 15-6 matí.—Han sortit en direcció á la frontera espanyola gran número de wagons carregats de xiulèts; diu que passan de cent mil dotsenars sense contar los xiulèts dels conductors.

Constantinopla, 15-8 id.—El ministre del Exterior ha demandat ab gran urgencia un cargament de pildoras reconstituyents del doctor Formiguera.

Egipte, 16-5 matí.—Fent una excavació s' ha trovat una ferradura qu' es creu siga del burro que montava la verge, quan fugia del furor d' Herodes...

Es trevalla ab activitat per veurer si 's trovan las otras tres.

Olimpo, 14-3 id.—Després d' una salve cantada que ha fet esgarifar, Apolo n' ha sortir ab un ull de vellút, Juno té un bras trencat y á Neptuno li han posat un nás com una péra de bon cristiá.

Júpiter Tonante ha manat tançar l' Olimpo y tot Deu al carrer.

Londres, 15-8 id.—Los inglesos han pres posessió de cá la Ciutat. Diu que no están per promeses, que no s' han pas de casar. Que lo que volen es ginestà; que s' acosta Còrpus.

París, 15-4 id.—L' ajuntament ha demandat per exhibirlo devant del Trocadero en la pròxima Exposició, l' arch cascada de la Plaza de Catalunya, ab las taulas d' ayqua y hasta els que la despatxan.

ANTUNCIS

No més Neotafia! No més Neotafia!

Pildoras del Dr. Odét.

Ja no es mort no mès qui vol!

Eterna juventut! Cent certificats de homes de mès de vuitanta anys que no saben que ferse de las criatures.

Tisichs de tercer grau qu' avuy fan de camàlichs en la Riva.

Dònas avants estérils qu' ara necessitan tres nyinyeras!

Hidropiechs que s' han hagut de fer estrenyer 'ls pantalons de déu á trenta kilòmetres.

Eterna salud!... Eterna vida!

Teatro del Circuito Barcelonés.

Trenta set empresaris s' hi han fet richs que no saben lo que 's tènen. Aprofitéu l' ocasió... Ara es l' hora! Ara es l' hora! qui en dona mès?

Alli no cobran músichs ni manyans ni fustès... tothom trevalla de franch!

CORRESPONDENCIA.

Magarrinyas. També 'm fá esperar el vigilant de vegadas y prench pacientia.

Antonet del Corral. Descansi, que todo se andará, com diuhens els Castellans.

Pere Pi. El seu sonét es una troca embullada. Busqui 'l cap y tornimho á enviar.

Y. Iglesias. L' article anirà, La dècima pateix d' oféch; pot ser el Dr. Odét que ho cura tot, li arregli.

Cansalader. Ab lo quanto que m' envia ja m' hi adormia l' àvia fa mès de cinquanta anys. Aixó li fa ilusió?

Pau Bernat. Veurém d' insertarho tot; ho he mirat per sobre y m' ha agratadat.

J. S. Com soch nou á la casa, m' ha passat algo per alt. Fássi com els cantors: repeteixiu.

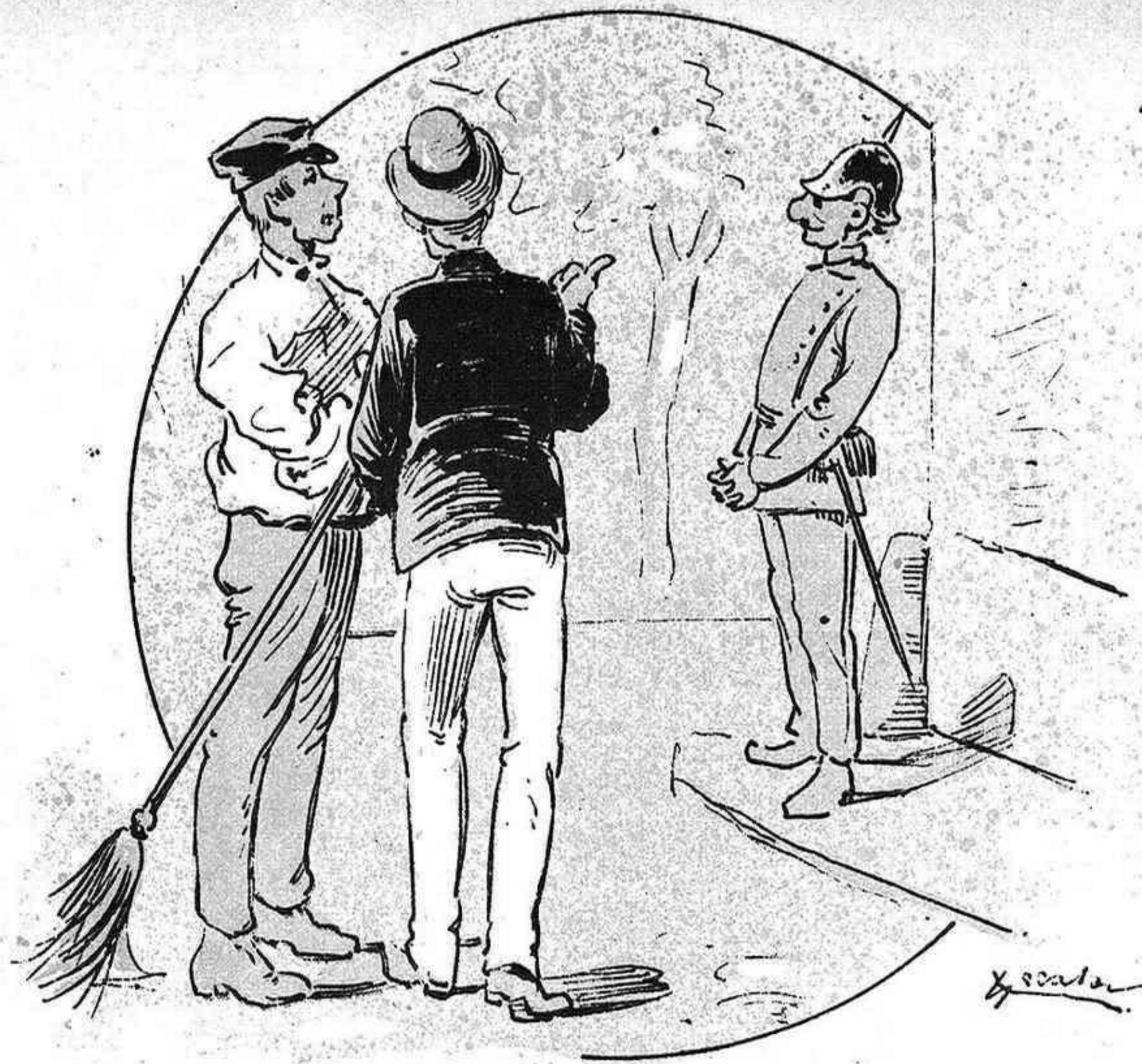
J. Fort, Pere Mas, Rosendo Rius y Res y Juan Llanut; què no tenen rès que fer?... Fassin xiulets de canya qu' ara n' hi ha despatj.

P. Brot. La despedida anirà en lo pròxim número. Lo que 'm passa y l' article anirà luego.

Un astrónomo. No 'ns ficsi fetxas perque no podém prometre rès. Tot anirà.

Picio Adán y C. Lo sonét de que 'ns parla ja déu ser al cove y 'l fragment de la Serenata avuy ha anat á ferli companyia. Es véu que vosté déu menjar carn l'dividendes de quaresma.

Cabo Rendon. Quan li donguin els galons de sargentó diguins alguna cosa.



—Noy! no es el princep de Baviera?
—Si es un municipal dels nous.....



XARADA-CARTA

Al ciutadá Ego Sum y en particular al seu benvolgut J. Staramsa

Molt senyor meu: Ben puntual y ab tres ó cuatro embastadas, li diré que ab las xaradas vostó 's fa molt lo total, No estranyi donchs la tal carta, puig sapiga de pe á pa que per l' art de conquistá no 'n fa pas dos prima-cuarta D' ellas ne diu mal y tres que son dolentas, son bonas home donchs per las donas no te 'l genit pas espres. ¿Y son amich que dirá al llegar lo tal precepte alsa «amigos» y quin concepte de segú s' en formará? Pensi mes senyor vasall, de donas no 'n vinga á treure que sino nos fará creue que 'n coneix algun serrall.

ASTONET DEL CORRALL.

II
Sr. D. Primera-dos Tersa y segona giradas
Carrer del Tercera-dos.
TOTAL

Aquí tenen una carta dirigida á una persona que está en un poble de la provincia de Tarragona.
FRANCISCO CERVERI.

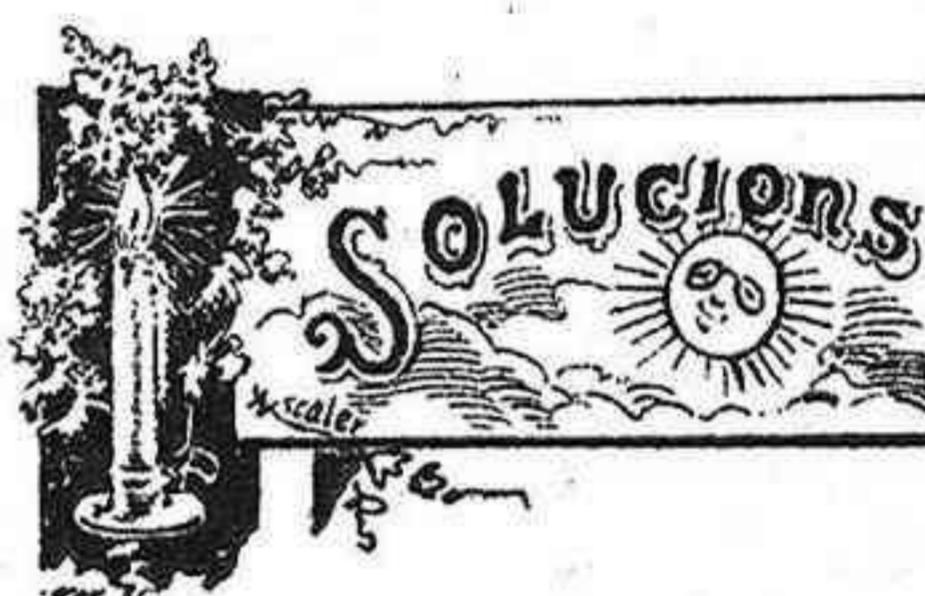
LOGOGRIFO NUMERICHO

- 1 2 3 4 5 6 7 — Nom de home.
4 2 1 5 6 6 — Un animal.
1 2 3 4 5 — Nom de dona.
1 5 6 7 — Una fruta.
1 5 6 — Cosa dolsa.
3 5 — Nota musical.
7 — Una vocal.
A. T.

TERS DE SILABAS

Primera ratlla vertical y horizontal: Un móble; segona: Dia de la setmana; tercera: Utensili doméstich.

Ego Sum



Á LO INSERTAT EN LO NÚMERO ANTERIOR

XARADA.—*Pelaca.*
ROMBO.—

B
BAL
PALLA
BALDIRI
BALDOMERO
LLIMONA
ARENA
IRA
O

ENTRETENIMENT.—*Mal Pare.*

La Tomasa.

PERIODICH IL-LUSTRAT Y LITERARI



Suscripció . . . 0'50 pessetas al mes.
Número corrent. 10 céntims.
Atrassat. . . . 20 id.

NOTA.—Tota reclamació podrá dirigirse á la Impremta y Administració de dit periódich, carrer de Basea, 21 bis, botiga.

Barcelona.—Imp. Daunis, Miró y Comp.